



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

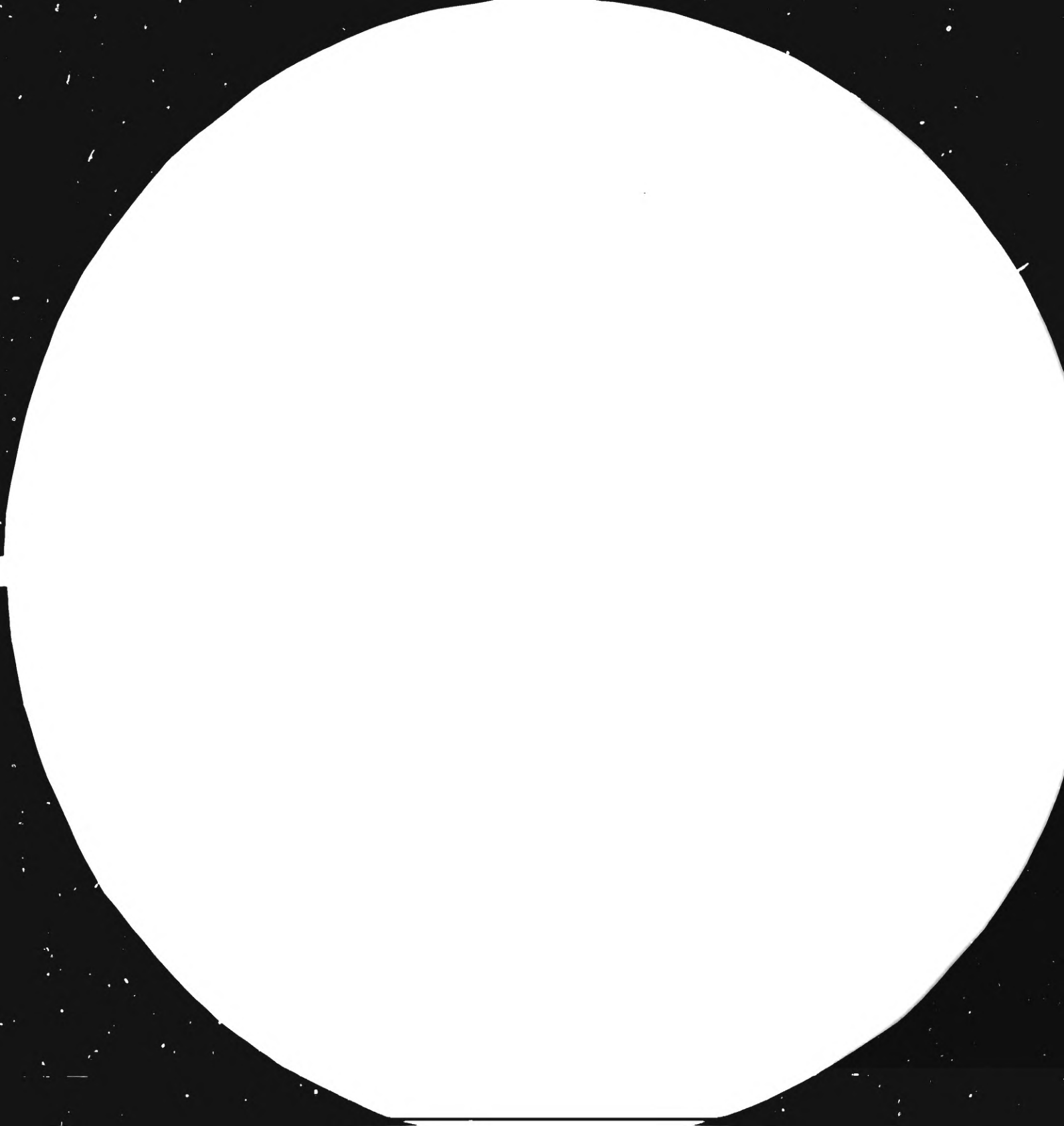
## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)





MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-  
STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010A  
ANSI AND ISO TEST CHART #2



13588 - C



Distr.  
GENERAL

ID/B/312  
9 March 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

# 联合国工业发展组织

---

## 工业发展理事会

第十八届会议

1984年5月2日至18日，维也纳

临时议程项目 18

### 妇女参与发展

#### 1983年工发组织为使更多妇女参与 工业发展而开展的活动

#### 执行主任的报告

INTEGRATION OF WOMEN IN DEVELOPMENT.

UNIDO activities in 1983.

Distr.: 20 March 1984

V.84-82938

目 录

段 次	页 次	章 次	导 言
1 - 3	3		.....
4 - 9	3	一.	技术合作活动 .....
10 - 12	4	二.	培训 .....
13	5	三.	审查和评价联合国妇女十年 .....
14 - 17	6	四.	成就世界会议的筹备工作 .....
18	7	五.	要求在秘书处和现场任职情况 .....
			五. 要求工业发展理事会采取的行动 .....

注 释

摘 要

本报告概要叙述1983年有助于妇女参与发展的技术合作项目  
和培训活动,说明工发组织对审查和评价联合国妇女十年成就世界  
会议筹备工作的贡献以及详细说明工发组织总部和外地现场妇女任  
职情况。

## 导 言

1. 遵照工业发展理事会第44(IX)号决议及理事会第十七届会议的要求，向工发理事会提交本报告。'

2. 在整个1983年间，工发组织妇女参与工业发展司间工作小组继续努力在总部和外地工作人员之间提高他们对进一步强调妇女参与发展必要性的认识。该工作小组还集中力量协调工发组织与联合国系统其他有关机构和组织在这一领域的活动。以下段落说明在扩大有关的技术合作方面所取得的进展以及协调工作所取得的成效。

3. 为了加强工作小组的活动，从一开始就指派一名专业工作人员到政策协调司司长办公室工作，作为妇女参与发展工作的联络中心点。其职责包括制订和内部协调工发组织根据赋予它的任务所进行的有关妇女参与发展的技术合作项目以及协调工发组织与联合国其他机构和组织在这一领域的活动方案。该专业工作人员还将主要负责工发组织对1985年审查和评价联合国妇女十年成就世界会议的贡献。

### 一. 技术合作活动

4. 由于早几年提出的倡议，1983年关于妇女参与工业发展的技术合作活动有了更大的开展。以下事实可以说明这一趋向。

5. 由于提高陶瓷工艺和食盐生产的技术合作项目取得了积极成果，其他国家也制订了类似项目。例如在玻利维亚，由联合国妇女十年自愿基金会资助的一个项目帮助科查班巴陶瓷女工通过采用备料、造型和烧制等各种简易技术提高了产品的质量和改进了品种。根据这一做法将进一步对瓜伊蒂尔(哥斯达黎加)和伊基托斯(秘鲁)合作组织提供援助。至于食盐生产，在发展中国家主要由妇女承担这项工作。在冈比亚，一个改进食盐生产方法的项目取得了令人鼓舞的成果，于是牙买加也制订了一个类似项目。在尼日利亚高原国家，根据工发组织调查团的调查结果，制订了一个利用太阳将地下盐水制成食盐的方案，帮助妇女增加家庭食盐生产。

6. 工发组织在工业劳动力方面提高妇女地位的工作主要着重在纺织和服装工

业部门。在该部门经常由妇女专家提供国际专门知识。根据一项关于妇女有效参与纺织和服装工业发展的研究报告所提建议，向坦桑尼亚联合共和国乌本戈服装厂提供了援助，以提高生产力，并进一步制订妇女操作人员的培训方法，作为以前一个项目的后续行动。目前建议在丝绸印染方面对中国政府进行援助，以提高其丝织品在国际市场的竞争能力。由于丝绸生产大部分劳动力是妇女，所以这一项目也将增加妇女在该部门的就业机会。

7. 为改善农村地区妇女的境况，在马里进行了一个项目，旨在建立生产手压水泵的单位。在塞内加尔，为建立水泵和灌溉设备的维修和备件生产系统提供了援助。这种系统将由塞内加尔河流域当地的合作组织自行管理。

8. 工发组织继续努力制订了各种项目，不仅促进妇女参与基层或微观一级的工业发展，而且也确保她们参与宏观一级的工业全面规划工作（详见以下第二章）。因此，如果妇女既认识到制订国家一级工业发展规划的重要性而且也参与规划的制订工作，则可以有助于她们参与各级的发展工作。

9. 工发组织与联合国提高妇女地位国际研究训练所合作，进行了一项关于妇女参与工业发展的研究工作，特别着重于小规模工业和农村工业，以便确定有利于和/或阻碍妇女参与工业发展的因素。最后定稿的研究报告将于1984年初完成。预计在制订有妇女参与和有益于妇女的技术合作项目时将考虑该研究报告的结论。工发组织还参加了一个由国际研究训练所组织的于1983年12月在多米尼加共和国召开的关于妇女参与发展的区域间讨论会，并撰写了一份关于妇女参与制订工业规划和发展进程的背景文件。

## 二. 培训

10. 一系列关于妇女参与工业规划工作的区域性讲习班中，第二个讲习班是与安哥拉妇女组织和巴西政府合作于1983年10月在罗安达（安哥拉）为讲葡萄牙语的非洲国家举办的，由巴西政府为讲习班提供讲师。参加讲习班的有安哥拉、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、圣多美和普林西比的妇女，讨论题目包括制订规划的一般政策、参加国国家工业发展政策、企业一级的规划和管理、小规模工业和合作组织、有关工业项目的专题研究。举办这种讲习班有助于公营和私营部门的妇

女参与工业部门的国家规划和管理工作。拟于1984年举办的讲习班有：为南部非洲发展协调会议和其他非洲国家于哈拉里（津巴布韦）举办的讲习班；与加勒比共同体合作为加勒比国家举办的讲习班以及为亚洲地区于斯里兰卡举办的讲习班。

11. 根据一项培训方案，有流动工作队帮助马里和塞内加尔的妇女企业家解决技术和企业管理上的问题，包括提高生产力和扩大企业的问题。同时，工发组织继续努力使更多妇女参加其全面培训方案。1983年有321名妇女参加，占参加总人数的12%左右。其中150名参加研究金培训和参观考察，171名参加在厂集体培训。妇女接受培训所涉及领域很广，包括食品加工、制药、农业、皮革与鞋类设计、包装、水泥生产、金属加工、电焊、钢铁、节能、工业规划、管理、项目评价、中小工业、工业资料、标准化和质量控制。

12. 关于秘书处就妇女参与发展方面所开展的活动，将由初级专业人员于就任后进行情况介绍。秘书处打算在其专业人员讨论会的月度计划范围内为工作人员组织类似的情况介绍会，专谈妇女参加发展问题。

### 三. 审查和评价联合国妇女十年成就世界会议的筹备工作

13. 审查和评价联合国妇女十年成就世界会议将于1985年召开。工发组织正与联合国系统各有关组织进行合作编写拟提交世界会议的文件。兹简要叙述如下：

(a) 关于妇女在发展方面的作用的世界性调查目前正在由社会发展和人道主义事务中心在编写。工发组织负责编写关于妇女在工业中的作用的章节，并聘请一位顾问帮助工业研究司编写一份草稿。该章将着重探讨诸如妇女由工业化所得到的利益，如何发挥妇女在工业中的作用以及更多妇女参与工业对实现全面发展目标可能产生的影响等方面的问题。

(b) 编制了一份评估妇女十年影响的调查表作为审查和评价联合国妇女十年成就的一部分内容。工发组织参与了有关工业的部分，并且还为进一步调查表其他有关部分提供了材料。调查表已分发给发达国家和发展中国家政府，其调查结果将成为世界会议评估妇女十年对各国影响的重要依据。



(c) 工发组织还与联合国开发计划署进行合作。该署正在协调一项关于技术合作的组织间评价研究报告，拟提交世界会议。该报告包括联合国参与这一领域的所有组织，将涉及四个国家（民主也门、海地、印度尼西亚和卢旺达）某些正在进行的项目，着重探讨妇女从这些项目中所得到的利益。工发组织参与了该评价报告的准备工作，并与国际劳工组织合作拟订了一份调查表分发给其他参加的机构。就工发组织来说，挑选了上述四个国家的一些有关项目。1983年，请涉及有关国家的工业发展高级现场顾问和初级专业人员进行合作就这些项目对妇女的影响作出评价。

#### 四. 妇女在秘书处和现场任职情况

14. 尽管作出了极大努力增加在技术合作项目现场工作的妇女专家人数，但是没有重大的进展。各国政府往往不提出妇女候选人，同时发展中国家好象也不愿意接受妇女专家。1983年有40名妇女参与技术合作项目的工作，包括两名项目管理员。1983年候选人名单上妇女人数增加到252人，而1982年则为225人。这些妇女候选人有来自发达国家的，也有来自发展中国家的，她们具有诸如纺织、服装、皮革、化学制品、食品加工、冶金、工业研究资料 and 文件、质量控制和经济学等方面的专门知识。1983年有一名妇女工业发展高级现场顾问在现场工作，三分之一的初级专业人员是妇女。

15. 1983年执行主任年度报告就秘书处妇女任职情况作了详细说明。1983年底，工发组织有69名妇女专业工作人员，占专业人员总数的16%。这些妇女中，52名是根据地域分配原则任职的，即占这种职位的15.07%，而1978年则占10.6%。尽管在这一年间，P-3和P-4级妇女任职情况有进一步改善：目前P-4级工作人员中妇女占14.7%（1978年占6.3%），P-3级工作人员中妇女占25.7%（1978年占19.4%），但要使妇女专业人员总数的实际数字有所增加仍然是一项艰巨的目标。P-1/P-2级妇女任职人数有所下降，从1978年的44.2%下降到1983年底的32.1%。正在作出努力使更多妇女担任高级职务，目前只有三个高级职位由妇女担任。

16. 尽管妇女申请专业职位的人数稍有增加，但大多数是由那些任职名额已经过多的国家提出的。秘书处征聘科正在努力扩大合适的妇女候选人名单，1983年编制了一份各妇女社团的专门分送名单，以便向它们递送专业人员缺额通知。

17. 1983年专业职类晋升名单中妇女仍占较高的比例，在所有共同管理的机构中，妇女都有相当的任职名额。

#### 五. 要求工业发展理事会采取的行动

18. 建议工业发展理事会注意本报告，并提出应采取的进一步行动。

#### 注 释

《联大正式记录，第三十八届会议，补编第16号》(A/38/16, 第131段, 结论1983/12)。

